

FOAIA POPORULUI

PREȚUL ABONAMENTULUI:

Pe un an 5 cor. 40 bani.

Pe o jumătate de an 2 cor. 70 bani.

România, America și alte țări străine 11 cor. anual.

Abonamente se fac la „Tipografia Poporului” Sibiu.

Foale politică

Apare în fiecare Duminică.

Telefon Nr. 146.

Adresa telegrafică: „Foaia Poporului”, Sibiu.

INSERATE:

să primească la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
(Strada Măcelarilor Nr. 12).

Un șir petit prima-dată 14 bani, a doua-ora
12 bani, a treia-ora 10 bani.

Cuvântul partidului național.

— Discursul d-lui deputat Dr. Teodor Mihali. —

Incepându-se în parlamentul ungar desbatere d. deputat *Dr. Teodor Mihali*, din încredințarea și în numele partidului național român din Ungaria și Transilvania a rostit următorul discurs:

On. Cameră!

În toate statele constituționale după obiceiurile parlamentare, afacerea de încredere prezentată de guvern este privită ca prilej de a se lumina situația guvernului față de reprezentanța poporului, care va să zică prilej pentru ca reprezentanța poporului să cerceteze politica guvernului și pe acest temei să pronunțe încrederea ori neîncrederea sa față de guvern.

Reprezentant al partidului național român care face parte din acest parlament, după întemeiată chibzuire am ajuns la aceea credință, că — deși partidul național român, asemenea celorlalte partide politice din țară, dela izbucnirea războiului și-a oprit luptele politice — totuși în situațiunea de azi, luminarea raportului dintre partidul național român, dintre poporul român și guvernul țării, este atât în interesul patriei, cât și în acela al poporului român.

Conduc de înțelegerea acestui interes înainte de toate trebuie să spun, că raportul dintre partidul național român și guvernul țării este hotărât în deosebi, numai prin afacerile politice interne, deoarece pe deoparte hotărâri în afacerile politice externe cad numai în parte în competența parlamentului, pe de altă parte programul partidului național român nici nu conține întrebări de politică externă.

Trebuind însă să arăt raportul dintre guvernul țării și partidul național român în temeiul afacerilor politice interne, cu adâncă durere mă aflu îndemnat a declara, că în cursul înfiorătorului războiu situațiunea întru nimic nu s'a schimbat.

Partidul național român la diferite prilejuri și-a spus credința, că temeiul dezvoltării sigure și neconturbate a statului este îngrijirea de interesele tuturor popoarelor și păturilor cari compun statul. Dar trista faptă dovedește, că dorințele naționale, politice culturale și economice ale poporului român, legale, drepte și cinstitute, au rămas până azi neimplinite și ca urmare firească a acestui fapt față de politica de guvernământ în Ungaria, poporul român, simte azi aceeași adâncă nemulțumire și neîncredere ca mai înainte.

Plângerile noastre, pe cari din dorința pentru pacifică dezvoltare a statului la diferite prilejuri cu patriotică sinceritate le-am descoperit factorilor celor

mai competenți, au rămas neîndreptate. Iar dispozițiile prin cari guvernul a încercat să ia în considerare unele puține dorinți de ale noastre, în lipsa ținutei neșovăitoare și-au greșit țelul. N'am văzut încă un singur semn al vre-unei politici de stat, care ar putea să aducă în înțelegere pretensiunile de drept public ale Ungariei cu condițiunile vieții naționale a poporului român. Am așteptat ca, sub durata războiului chiar, să fie îndreptate măcar cele mai adânc simțite dorințe ale poporului românesc. Milioanele cetățenilor își varsă sângele prin câmpiile de luptă. Ei au dat dovada chibzuintei lor politice. Cu drept cuvânt am așteptat deci, că în cursul războiului guvernul țării va grăbi să desființeze nedreptatea de veacuri și să prezinte parlamentului legea despre votul universal, secret și pe comune, pe care o pretinde atât binele statului, cât și interesul bineînțeles al tuturor cetățenilor săi. Dar guvernul țării n'a făcut-o și astfel poporul român după războiu, cu mijloacele legii va fi silit să-și continue lupta politică pentru condițiunile de viață ale ființei sale naționale și pentru binele statului.

Între asemenea împrejurări cu mândrie arătăm luptele viteze ale sutelor de mii de Români pe toate fronturile înfiorătorului războiu. Poporul românesc este nemulțumit cu situația sa politică în Țara-Ungurească, dar totuși sute de mii din fii acestui popor își varsă sângele pentru patrie și tron cu vitejia moștenită dela părinți, scoasă de mult în gazetele monarhiei și acum recunoscută de lumea întreagă. Această vitejie a filor noștri, precum ținuta gata de orice jertfă a fraților noștri de acasă au dat dovadă despre patriotismul și credința dinastică a poporului român. Partidul național român a arătat în toate timpurile acest patriotism și această credință, a căror tragere la îndoială prea adeseori s'a folosit ca armă pentru politica îndreptată împotriva acestui popor și pentru nedreptățirea lui în calea guvernământului. Iată însă patriotismul și credința dinastică a poporului român s'au dovedit mai tari ca stânca. Guvernământul nedrept nu atinge patriotismul și credința dinastică a acestui popor. Când deci neamul acesta cu mijloacele legii luptă pentru izbândirea și asigurarea condițiunilor vieții sale naționale, n'o face ca prin rezultatul acestei lupte să fie întărit în patriotismul

său și în credința sa dinastică, ei se luptă pentru aceea, ca prin asigurarea acestor condiții sporind și întărindu-se în cultură, avere și valoarea sa, să se poată fericii în patria sa și să-și poată asigura un viitor mai fericit. Este interesul cel mai propriu al tronului și al patriei, ca poporul românesc din Ungaria în calea dezvoltării naționale neconturbate să prindă putere, căci această putere este totodată puterea tronului și a patriei.

Înțelegerea acestui adevăr va împrumuta zel mai mare luptelor politice viitoare ale poporului român și jertfa de sânge vărsat atât de mult așa simțim, întemeiază credința noastră, că această înțelegere pătrunzând conștiința tuturor cetățenilor țării în sfâr-

șit va aduce împlinirea dorințelor legale, juste și cinste ale poporului nostru.

On. Cameră!

Vitejia soldaților români în luptă și ținuta patriotică a poporului român rămas acasă se împreunează cu punctul de vedere al partidului național român și arată bine politica totdeauna mărturisită și urmată de acest partid. În numele acestei politici deci mi se impune datoria a declara, că partidul național român își susține neschimbat programul său, pentru înlăturarea celui care va lupta și în viitor cu toate armele legii, față de guvern nutrește neîncredere, dar în cursul războiului se ține dela orice acțiune politică.

De altfel cu considerare la starea de războiu, în care ne aflăm, pentru ca să dăm puțină întregă a învingerii proiectul de încredere, îl prămesc.

Răvaș politic.

Prin graiul dlui Dr. T. Mihali partidul național al Românilor din Ungaria, și-a spus cuvântul său, după o tăcere îndelungată și chinuitoare. Cu bărbăție și curaj a intrat în cuvinte neobositul președinte al deputaților români aceea ce au săvârșit vitejii noștri ostași pe nenumăratele câmpuri de bătălie. Pe scurt și fără multe podoabe cuvântarea dlui Mihali s'a desfășurat ca un steag, pe care a fost înscris din nou cu litere de sânge dreptul la viață și cultură națională, ce i-se cuvine mult încercatului nostru popor. Ideia mai însemnată, în jurul căreia și-a plămădit vorbirea, a fost, că poporul românesc din Ungaria luptă cu credință neclintită pentru tron și patrie, și azi ca și în trecut, cu toate că nemulțămirea lui, într'un an și jumătate de loc nu au fost delăturate, ci starea lui, cu toate jertfele aduse, a rămas tot aceeași.

Constatarea aceasta a vorbitorului român din parlament e ce-i drept dureroasă, dar plină de adevăr.

Ceeace ne-a jignit mai mult, a fost întreruperea făcută de deputatul Polonyi Géza în cursul vorbirii lui Mihali, strigând din răspuțeri, că nu este partid național românesc în Ungaria și nici popor românesc. Iar un alt deputat cu numele Sümegi vorbind de 125 milioane, pe cari statul vrea să le dea unei bănci mari, a spus, că acești bani ar putea să se folosească pentru colonizarea Ardealului cu Maghiari.

„Dacă Sașii vorbesc de 60 milioane, de ce n'ar putea folosi statul național maghiar 125 milioane pentru ca să recolonizeze pe toți Maghiarii, ca întreg Ardeaul să fie maghiar și din războiu să lasă cel puțin acest folos, că în Ungaria în toate colțurile, în toate palatele să răsune numai slova maghiară“.

E greu să te aperi astăzi în fața acestor amenințări și prorocii a unor vremi grele, ce au să vină. Pe de altă parte însă nu ne apasă mult aceste încercări și atățări împotriva noastră, având încă deplina încredere în făgăduințele și simțul de dreptate al conțelui Tiszv, și în adevărații psalmi de laudă, pe cari i-a cântat vitejiei noastre în atâtea rânduri generalul Höfner. El n'a vorbit în rapoartele sale nici de cetățeni cu buze streine, nici de lipsa poporului românesc, ci a spus sus și

tare, că întăriturile Ivangorodului, ale Belgradului și Mitroviței au fost cucerite de *regimentele românești* din Ungaria. Această afirmare fără încunjur a adevărului ne face să fim tari și să ne îndreptăm cu încredere privirea în viitor.

Ce spun ziarele ungurești despre vorbirea dlui Dr. T. Mihali.

„Pester Lloyd“

Dă aproape în întregime discursul, în numărul ediției de Marți seara, adăugând: „deputatul naționalist român Teodor Mihali a vorbit în numele Românilor. Luând cuvântul la proiectul bugetului provizor a spus că acest războiu a dovedit credința față de tron și patrie a Românilor Ungariei. A citit o declarație a partidului, care vrea să corespundă acestor idei“ (entsprechen will). — Mai mult nici un rând, dar și în aceste puține vorbe *Pester Lloyd* tălmăcește rău declarația partidului, căci această declarație nu vrea să fie expresia sinceră a credinței, ci este...

„Budapesti Hirlap“

Semioficiosul guvernamentului are următoarele cuvinte: „discursul lui Mihali a fost întâmpinat cu dese și vii contradicții“.

„Pesti Hirlap“

Organul ultrasovinist se exprimă astfel: „după vorbirea cu efect mare (a conțelui Károlyi), *discursul puțin cam prea românesc* al lui Teodor Mihali trebuie considerat ca o pauză (N. R.), și spre norocul lui — numai puțin l'au ascultat...“

Scene parlamentare.

Monitorul oficial ne aduce după note stenografice următoarea întrerupere la discursul dlui Mihali. Când a amintit de „clarificarea raportului dintre partidul național român, dintre poporul român și guvern“, faimosul polemist parlamentar, fost ministru de justiție, *Polonyi Géza*, a isbucnit:

— Dar națiune română nu este în Ungaria, așadar nu puteți vorbi despre partid național român!

Il știm din alte vremi pe d. Polonyi cât e de puțin serios...

Luând cunoștința de aceste, Românul din Arad scrie:

Ne pare rău că așa a fost primit cuvântul nostru în parlamentul ungar

și presa maghiară. Nu ne-am așteptat să ne isbim și de data asta de zidul gros al neîncrederei, indiferentismului ce se desvâlește din manifestațiile de mai sus. Fusesem convinși că altul trebuia să fie la concetățenii noștri răsunetul cuvântului nostru, doar este al unui popor de patru milioane de suflete care împreună duc greutățile, face jertfele cu celelalte naționalități din patrie, și, care a dovedit o așa de înălțătoare conștiință națională și totodată un așa de înălțător simț de jertfă pentru mărirea sa, a patriei, a tronului. Și ne întrebăm dacă șovinismul este o boală grea pentru concetățenii noștri și o să facă și pe mai departe greutăți în calea dezvoltării noastre politice?...

O convorbire cu Virgil Arion.

Budapesta, 25 Noembrie.

„Pester Lloyd“ publică convorbirea pe care trimisul său la Sofia a avut-o în București cu Virgil Arion.

Virgil Arion a declarat că politica stărilor pe loc nu este de dorit pentru România. Ea ar însemna o situație prea neagră care nu ar putea dura. În România părerile sunt împărțite asupra direcției ce trebuie dată politicii române, dar asupra unui punct se unesc toți românii, anume că neutralitatea ar fi periculoasă pentru România. Consiliul de Coroană și regele Carol s'au pronunțat pentru așteptarea armatei, nu pentru neutralitate. Același consiliu de Coroană s'a pronunțat și în contra ideii unui războiu, alături de Rusia, în contra Puterilor Centrale.

În România unii așteaptă o biruință hotărâtoare franceză și o situație militară mai bună rusească pentru ca să atace pe Austro-Ungaria. Noi a declarat Virgil Arion, credem din contra că o biruință franceză nu va sosi niciodată și că împătrita înțelegere este învinsă. Așteptăm ca acest lucru să fie îndestul de limpede pentru ca să facă cu puțință desfășurarea puterii militare a României în contra celui mai mare dușman al ei, în contra Rusiei.

Neutralitatea, cu alte cuvinte nelucrarea nu poate fi în aceste momente, folositoare decât Rusiei. Numai acest inamic al neamului nostru, are interes ca să oprească acțiunea României, care azi nu s'ar putea întâmpla decât contra Rusiei. După războiu România ar rămâne slabă, desamăgită și nemulțumită. Rusia socotește cu aceasta, că poporul român își va da drum, nemulțămirei sale, care ar putea provoca neorânduiri primejdioase.

Rusia va putea atunci să folosească aceste nemulțămiri în contra dinastiei și să se folosească de ele ca să slăbească țara prin desbinări interne cari ar fi numai în folosul împărăției țarului.

Virgil Arion a vorbit apoi de felul și modul cum s'ar putea da politicii românești o direcțiune sănătoasă alături de Puterile Centrale.

Amintește cum la 1848 conducătorii românilor din Ungaria s'au declarat în contra chemării rușilor în Ungaria; cum cel mai însemnat

dintre ei. Simeon Bărnuțiu, voia lupta în contra Ungurilor, pentru drepturile naționale ale poporului său, dar nu voia venirea Rușilor în Ungaria.

Aceste fapte istorice, arată cât de ușor ar fi Ungurilor ca să facă pace cu frații români de peste munți.

O împăciuire fățișe între Români din Ungaria și Unguri ar fi de dorit, căci prin aceasta s'ar înlătura piedica tot mai mare ce se opune la alăturarea României de Puterile Centrale.

Dacă acum uneltirile rusești găsesc în România așa loc prielnic, acest succes al politicianilor moscoviți, se datorește stărei de nemulțumire, provocate în România de știrile de aspirările și nedreptățile la cari sunt supuși de așa multă vreme Români din Ungaria. Deoarece Rusia este singurul pericol ce amenință viața poporului român și a poporului ungar, aceste două popoare ar trebui să-și dea mâna, cunoscând acest pericol comun.

Aceasta — încheie Virgil Arion, — n'ar fi numai un act de dreptate, dar și de înțelepciune și de prevedere politică, la care ar trebui să lucrăm cu toții.

Ce face România?

Sfaturile Înțelegerii cu România. — Rușii se tem de un atac al României. — Tratatul bulgaro-român. — România nu e dușmănoasă Bulgariei. — Cărbuni din Rusia. — Sostrea a 30 vagoane cu platră vânăta. — Luarea vaselor din porturile românești. — Reînceperea circulației trenurilor prin punctul Vârciorova-Orșova. — Înțelegere comercială turco-română.

„Le Temps” vestește din Petrograd că în zilele apropiate se va da un comunicat oficial despre tratativele, cari au avut loc între puterile Înțelegerii și România.

Fratele primului ministru român d. Vintilă Brătianu a făcut în clubul partidului liberal din București următoarele declarațiuni:

Se prevede, că cele două partide luptătoare vor timite la primăvară puteri mai mari pe frontul din Macedonia și Tracia. Atunci se va hotărî și ținuta statelor, care au păstrat până acum neutralitatea. Noi trebuie să ne păzim de orice pas neprecugetat, ca să nu ne facem de râs.

Un ofițer rus, de origine basarabească, care călătorise zilele trecute dela Iași spre Pâșcani a făcut următoarele declarații:

„In Rusia cu toții stăruie că situația este grea, dar nimeni n'a pierdut încă speranța, că, până la sfârșit tot noi vom învinge pe austro-germani, cu o singură condiție însă. România să nu ne sară în coastă”.

Se știe, că dela intrarea în războiu a bulgariei, trecerea mărfurilor venite pe linia Salonic Niș-Sofia a fost oprită în urma întreruperii liniei Salonic-Niș. România are în portul Salonic peste o mie de vagoane de mărfuri hotărâte României. Guvernul român și bulgar studiază acum putința de a trece aceste mărfuri prin Salonic via Adrianopol, partea aceasta a Turciei fiind acum în posesiunea Bulgariei.

În zilele apropiate se va întruni o comisie româno bulgară din partea căilor ferate a celor două state, care va discuta cum se va face transportarea prin Adrianopol a mărfurilor destinate României și oprite în Salonic.

Ziarelor din București li se anunță din Sofia:

Organul guvernului bulgar, „Utro”

a fost încredințat să publice următoarea declarație:

Ministrul Bulgariei la București d. Radeff s'a prezentat la ministrul de externe al României dl Porumbaru care i-a declarat în cursul conversației, că România nu se gândește să ia o ținută dușmănoasă față de Bulgaria.

„L'Independance Roumaine” anunță că înțelegerea ruso-română privitor la prevederea României cu cărbuni din Rusia e gata. Rusia a luat asupra sa ca să trimită cantitatea de cărbuni trebuincioasă României. Primele vagoane cu cărbuni au și sosit din Mariampol la Galați și au debarcat 8000 tone de cărbuni.

Un tren compus din 30 vagoane de piatră vânăta, a cărei lipsă era atât de mult simțită în România a sosit ieri dimineața la Ungheni, venind din Rusia.

În interesul apărării naționale autoritățile militare române au hotărât luarea tuturor vaselor, șlepurilor și bastimentelor românești de orice natură, cari se găsesc în porturile românești dela 16 Noemvrie c. și aparținând atât particularilor cât și societăților private străine de navigațiune.

Se anunță din București: Circulația trenurilor a reînceput spre Ungaria prin punctul Vârciorova-Orșova.

În momentul de față nu e decât un singur tren de călători pe zi cu corespondența pentru Budapesta. El trenul care pleacă dela București la orele 9.15 seara și care sosește dimineața la orele 5.50

A mai fost pus în circulație și un tren de mărfuri. Vagoanele române de cereale merg direct până la Orșova, unde sunt transportate în vagoanele ungurești.

Ziarul „Ikdam” anunță că între România și Turcia, au început tratative pentru încheierea unui tractat de comerț.

Tratativele acestea — adaugă „Ikdam” — avându-se în vedere relațiile de bună prietenie dintre ambele țări vor fi încoronate de succes.

Postul ministru român d. general Crăiniceanu, acum director politic al ziarului „Universul”, publică un articol în acest ziar în care spune, între altele, că „în prezent, când împotrivirea armatei sârbe este nimicită, războiul României este mult îndepărtat”.

Aflăm, că în „L'action Française” d. J. Bainville scrie, cu privire la ținuta României:

— Dacă e folositor să nu ne mai hrănim cu visuri asupra intervenției românești sau grecești trebuie să adaugăm că nici ceasul al unsprezecelea al războiului nu a sunat încă. Ceasul o să vină și se poate presupune că în acel moment noi gândiri și noi întâmplări ar putea să dea cuvântul hotărâtor la Atena și la București. Aliații sunt hotărâți să întrebuițeze răbdarea cu aceste guverne. Răbdarea e lucru bun, numai ea să nu capete aceea formă din care diplomații sunt deșteptați cu „surprize”.

Ziarele din România publică un comunicat oficial al guvernului român după care „depozitele de recrutare din toată țara aduc la cunoștință că odată cu clasele 1917—1918, trebuie să se pre-

zinte și străinii până la vârsta de 40 ani, cari au fost împământeniți.

Măsura privește pe Români ardeleni, cari n'au făcut armata nici dincolo și nici dincoace, și cari s'au lăpădat de supușenia austro-ungară după 30 ani”.

Sub titlul „Țarul la Reni și România”, ziarul german „Berliner Tageblatt” spune următoarele relativ la vizita țarului la Reni:

„Primul ministru al României, care nu poate fi de sigur numit germano-fil, nu poate fi în general ușor ademenit prin pășiri teatrale. Asupra lui va face puțină impresie faptul, că țarul Nicolae și fiul său au inspectat trupele din Basarabia, dacă știe, că numărul acestor trupe este mic.

Intenția sa de a nu permite trecerea Rușilor prin România se bazează pe faptele, cari se petrec în jurul României.

Colegul său grec, Rhallys, plin de temperament, a arătat în ultimul timp corespondentului ziarului „Daily Mail” un număr din revista franceză „L'illustration” cu ilustrații din războiul balcanic, cari reprezentau fapte grecești puse în discuție, Rhallys a spus corespondentului: „Aceasta vrei să ne-o dăruiești din nou, și ce ajutor ne-ai trimis?”

D. Brătianu ar putea, dacă diplomații Quadruplei i-ar cere permisiunea de trecere, să le arate un număr ilustrat al ziarului guvernamental „L'Independance Roumaine”, dela 22 Noemvrie v. în care a apărut o odă frumoasă la adresa României de Henri Bataille. Acesta sărbătorește într'însa România și-i cere să fie ultima perlă din salba sângeroasă, care va sugruma molochul războiului. Brătianu ar putea să spuie diplomaților Quadruplei: Ne trimiteți poezi. Dar pentru ce ne mai trimiteți și oda despre salba de perle și de ce mai organizați vizita țarului și a fiului său la granița noastră? Aceasta este poezie. Situația războiului din Balcani este însă un fapt real.

D. profesor N. Iorga a ținut o conferință la Craiova în care a plâns soarta Serbiei și pe Sârbi. Conferențiarul mai e de parere, că România trebuie să intre în războiu pentru „a răsbuna pe oropșiți” și „a plăti cu prisosință polița de dragoste și recunoștință cu ce datorează România”. D. prof. N. Iorga mai crede „că nu este departe momentul când armata română va conlucra cu cea sârbă”.

Ziarul „Moldova” e de părere că acel moment nu va veni, niciodată, iar aceasta datorită „sprijinului moral” pe care i-l'au dat cu atâta bunăvoință, aliatele sale, puterile împătritei înțelegeri.

Semioficiosul bulgar „Utro” publică următoarea declarațiune ce i-s'a făcut de un ministru bulgar:

„Guvernul bulgar — a spus ministrul în chestiune, — are informațiuni sigure că România nu se gândește un singur moment să facă cauză comună cu quadrupla înțelegere în războiul angajat.

Avem dar credința nestrămutată, că România, păstrându-și neutralitatea, va împiedeca, ca armatele străine să-și atace teritoriul”.

România fiind asaltată cu cererea de-a permite trecerea vaselor de războiu

pe Dunăre, ceace constituie o vătămare a teritoriului român, guvernul român publică în oficioasele sale următorul comunicat:

„Autoritățile noastre au luat dispozițiile de lipsă pentru ca barajul de mine să fie așezate pe partea românească a Dunărei, dela punctul Turk Smit la frontiera româno-bulgară până la klm. 430, și dela Galați până la punctul Gura Prutului.

Navigațiunea în aceste zone fiind primejdioasă vasele de comerț nu vor putea circula decât fiind conduse de piloti autorizați. Străjii vor staționa la intrarea acestor zone.

Aceste măsuri au fost notificate de ministerul de externe reprezentanților puterilor, trimțându-se și înștiințări autorităților de prin porturi.

Intr'un număr recent „Daily News” ocupându-se de situația României, între altele scrie următoarele:

„Guvernul rus a cerut României permisiunea trecerii vaselor rusești pe Dunăre. Guvernul român a respins categoric această cerere. Pertractări în această chestiune n'au fost, fiindcă România și-a comunicat în termeni scurți și precizi răspunsul său de refuz.”

Ziarul „Adevărul” din București publică cu litere mari următoarea informație:

„Răsuflă din cercuri diplomatice știrea, că zilele acestea România va fi pusă în fața unor noi și importante evenimente, cari vor privi direct și interesele sale.”

D. I. C. Brătianu, ministrul de război, a primit în audiență pe d. colonel Rudeanu, directorul armamentului din ministerul de război, care a sosit de câteva zile în capitală, venind din Paris, unde a avut de îndeplinit o chemare specială.

D. Colonel Rudeanu, a depus dlui Brătianu un raport amănunțit asupra rezultatului misiunii sale.

D. Colonel Păianu și veterinarul Hortopceanu și Priboianu, au plecat în Rusia, spre a cumpăra cai de lipsă armatei românești. Lipsa din țară a comisiei, va fi de trei luni.

Ce zic gazetele ungurești la discursul contelui Tisza?

Gazetăria maghiară de spre România.

Îată câteva părți din gazetele maghiare: „Pesti Hirlop”: „Grecia, în urma situației geografice ce ocupa este silită a se alătura la puterile înțelegerii.”

„Ce privește România, politica guvernului român se poate asemăna dihaniei din vechiul Egipt, care își are întinse ghiarele ascuțite și cu privire măscară deșertul. Să zicem oare, că guvernul român mărturizește binefacerea neutralității simple fiindcă vrea să scape țara de jertfel și grozăviile războiului? E greu să admitem ceva despre politicianii români, care la sfârșitul războiului balcanic au găsit că este trăbuincioasă umilirea Bulgariei, deoarece năzuiau să fie recunoscută România de stat conducător al Balcanului. A sosit oara a 12 a a neutralității românești. De aci încolo fiecare moment va însemna degradarea și mărirea pagubei pentru România.”

„Az Ujság”: „Deoarece nu suntem Ententiști, șocăm ca ceva natural faptul că Ștefan Tisza a vorbit despre România în felul de a vorbi al Ungurului. Vocea lui a fost puțin aspră, deoarece noi nu vrem să amăgim pe nimeni cu

Ingușiri, Noi ținem pe neutrali, dar mai ales pe România o ținem de o putere de o foarte mare însămnătate dar nu ținem seamă de ea, deoarece avem putere asupra ei. Iar atitudinea României va hotărî situația României în război, dar ea nu va înfrunța de loc războiul nostru.”

„Pesti Naplo”: „Primul ministru Ștefan Tisza a vorbit despre chestia românească, o chestie care în timpul din urmă și tocmai sub greutatea evenimentelor noi nouă interesează mult părerea publică maghiară.

Dela izbucnirea marelui război european România adeseori și-a schimbat ținuta. Se pare că România nu a luat cunoștință despre evenimentele ce a avut loc în a doua parte a războiului și uită, că în vremea domniei credinciosului nostru prieten rege Carol, ocrotirea prietenească a Germaniei și a monarhiei a dat României importanță și strălucire.

Depinde de România că oare va intra în alianța biruitoare, ceace i-ar aduce nu numai o lărgire de teritor, și o așezare în linia de întâinare, care după război va asigura pe seama învingătorilor o neîntrerăută înflorire economică începând dela Oceanul Atlantic până la Golful perle peste întreaga valea Rinului și cea a Dunărei. Nouă ne este plăcută prietiniia României, dar dașmănia României nu e îngrozitoare.”

„Ujság” (Cuj): „România nu mai numără în jocul de teatru al evenimentelor războiului mondial. Timp de douăsprezece luni de zile statul vecin, despre care nici când n'am știut dacă ne este prietin, sau dușman, a fost semnul agitației. Întrebători ne întoream privirea către munții Giurgului, stam dealungul căei farate dela Predeal, cu gândul fetei care rupe fir de fir din gingașa mărgărită și reteam la fiece fir de floare luată de vânt, că: mă iubiește, nu mă iubiește...? Iar România s'a priceput să ne zguduie nervii, să ne alimenteze închipuirea.

În momentele grele ale încercării și în avântul biruinței România a arătat aceeași ținută nesigură și ca o năpăială ne apăsă greu întorbarea: ce va face acum România, veniva contra noastră sau cu noi...

Pe Serbia am ingenunhiat o. Rușii nu și mai pot reculege forțele. De aci liniștiți putem spune, că vecinica năpăială pricinuită de nesigurănta ținutei României, — a trecut, a dispărut, a devenit nimica. De acum România nu mai intră în socoteala noastră, după cum a spus-o această înușă Tisza în discursul său. Primam cu plăcere și cu recunoștință mâna prietenească ce ni se întinde, apropierea de aliat, dar de acum nu ne mai zguduie nervii, și armele noastre învingătoare nu le mai influențază nici faptul că întâmplător România ar face în alt fel.

Ziarul vienez „Arbeiterzeitung”, organul partidului socialist austriac publică în lor de frunte un articol în care se ocupă cu discursul primului ministru ungar contelui Ștefan Tisza și între altele scrie următoarele:

„Contele Tisza declată a devenit măiestrul vorbelor frumoase. Încinte de a ieși în largul negocierii, el alina înainte tot felul de sfântă unitate a poporului și numai după ce a făcut această spune despre dreptul electoral, că aceasta nu e permis să se facă în momentele unei insuficiențe trecătoare. După cuvântul „nu e permis” se ascunde faptul, că Tisza se înclină ingenunghind dinaintea putererei stăpânitorilor, și de și se insufletește de eroismul națiunii sale, el, totuși, nu îndrănește să urnească din loc nici măcar o singură piatră din vechia și putreda fortăreață. Contele Tisza este politicianul dela care poporul primește totul: vorbe înzordonate, cuvinte de recunoștință, indemnuri, dar drepturi nu. Acestea nu li se curvine — după părerea lui Tisza — să fie amintite în momentele de înaltare.”

DEPEȘI.

Sârbii și Muntenegrenii au organizat bande.

Budapesta. — Se comunică dela cartierul pressei: Pe drumurile rele și neumblate din munți a început a se desfășura lupte de guerrilla. Trupele sârbești și muntenegrine s'au desfășurat

în bande, pe cari trupele noastre le urmăresc pe întreg frontul.

Impăratul Wilhelm pe frontul dela Strypa.

Berlin. — Impăratul Wilhelm a plecat din Lemberg pe frontul dela Strypa unde va vizita trupele.

Chemarea contingentului Rus 1917.

Petrograd. — Un ukaz imperial ordonă chemarea sub drapel în 1916 a clasei 1917.

Italia a trimis ajutor Serbiei.

Turin. — „Stampa” află că trupele italiene au început a pleca în ajutorul Serbiei. Flota italiană va face paza transporturilor. Generalul Ameglio va fi numit comandant al armatei italiene din peninsula balcanică.

Bulgarii nu merg pe teritor grecesc.

Berlin. — Se anunță din Sofia: „Preporec” scrie în primul articolul său, că trupele bulgare numai în acel caz vor trece pe teritor grecesc, când Grecia s'ar declara pe față de partea înțelegerii.

Anglia la primăvară dorește să zdrobească Germania.

Berlin. — După cum anunță „Berliner Tageblatt”, „Daily Chronicle” scrie într'un număr nou al său: Anglia va putea zdrobi pe Germania numai la primăvară, deoarece atunci va avea destul material de om și armament. La primăvară Anglia își va realiza cel mai mare plan al său.

Refugiarea armatei sârbești de nordost.

Paris. — Corespondentul lui „Echo de Paris” scrie că întregii armate sârbești i-a reușit în mod minunat să se refugieze în siguranță. O parte din armatele sârbești alungate din Monastir s'au refugiat spre Resna. Colonelul Vasici a întrebuintat aceste trupe până în clipa din urmă, pentru lupte de ariergarde, pentru ca să împiedece învăduirea armatelor sârbești de către trupele bulgare și germane, cari atacau din două direcții. Trupele cari au părăsit mai înainte Monastirul, s'au retras spre Salonic, adică spre frontiera grecescă, unde în stărsit s'au aliat cu trupele anglo-franceze.

Preparativele Rusiei la frontiera României.

București. — Din Galați se anunță că portul rusesc Reni a fost închis pentru circulația de persoane și mărfuri. Din Bender au fost transportate noi trupe la Reni. La Tulcea în apropiere de comuna românească Patlageanca, Rușii au debarcat mari cantități de material de război, alimente și nutreț. Ziua-noaptea sosesc șlepuri cu nou material. Din Ismail și Odessa a sosit la Reni multă muniție.

Serbia și aliații săi.

Roma. — Ministrul Serbiei la Roma d. Ristică a declarat unui redactor al lui „Giornale d'Italia”, că desminte orice șvon de capitulare, pentru că Serbia, sau va învinge, sau va muri. Ea este sigură — a spus d. Ristică — că aliații vor face totul pentru a aproviziona Serbia cu munițiuni și cu toate cele necesare pentru ca, în cel mai scurt timp ea „să se poată

armata în flancul inamicului cu peste 200 mii de oameni plini de avânt pentru cauza comună."

"Giornale d'Italia" observă, că „deși Serbia a fost cu adevărat tradată de acei aliați cari au fost cu mult mai aproape de dânsa decât puterile Quadruplei, totuși ea poate privi cu încredere deplină viitorul, sigură de hotărârea Quadruplei de a învinge sau de a fi înfrântă alături de dânsa”.

Ce spune d. Pasici despre armata Serbiei.

București. — Din Roma se anunță, că d. Pasici, primul ministru sârb, a dat câtorva ziariști neutrali interviuri în cari dsa a asigurat că „armata sârbă nu este nicidecum distrusă”, după cum pretind Germanii, și „aceștia se vor covînge curând, că „dacă pot ocupa teritoriile locuite numai de bătrâni, femei și copii, nu înseamnă că au isprăvit războiul cu Serbia.

„Serbia este acolo — a spus d. Pasici — unde sunt soldații săi, și aceștia în curând vor arăta cu fapte ce forță (!) reprezintă țara lor”. După spusele primului ministru numărul

soldaților sârbi tăbăriți în Albania va trece de 150,000 oameni.

Trupele sârbești vor fi transportate la Salonic.

Salonic. — Ofițerii sârbi spun, că 4 divizii sârbești retrăgându-se, au ajuns la Durazzo. Ele vor fi imbarcate pe vapoare engleze și transportate la Salonic. De aci apoi vor merge la Gevgeli.

Lupte crâncene în Bucovina.

București. — „Ziua” află din Burdujeni: Populația orașelor noastre a fost astăzi alarmată de sgomotul unui aeroplan străin care sbura deasupra Burdujenilor. Aeroplanul sbura la o înălțime de 800 metri venind din Bucovina. Jandarmii locali au tras mai multe focuri asupra lui fără însă a-l atinge; el și-a continuat drumul spre sud-vest de Basarabia. De pe frontul bucovinean sosesse știri, că Rușii cu forțe mari și numeroasă artileria au deschis un foc viu contra Austro-Ungarilor ea să poată răzbate la Cernăuți. Se dau lupte crâncene, dar eforturile Rușilor sunt zadarnice.

Știrile Săptămânii.

Sibiu, 9 Decembrie n.

Cătră abonați.

Numai puțin timp mai este până la sfârșitul anului acesta, care e al 23-lea dela înființarea foii noastre. În acest timp trecut, destul de lung pentru o gazetă românească, ne-am străduit să facem tot ce-am putut pentru îmbunătățirea foii, desi prețul de abonament e un bagatel. Dovadă despre ceea ce am făcut numerii „Foi Poporului” din anii din urmă, când așa credem, foaia noastră ajunsese a mulțumi destul de bine pe orice cetitor. Ne simțiam deci pe calea înaintării continue și sperăm la un progres tot mai bun, care să ne facă

Generalul Hermann de Kövess.



În numărul de azi dăm cetitorilor chipul generalului nostru Hermann de Kövess, despre al cărui nume am scris și noi de atâtea ori.

Generalul Kövess a fost pe vremea când a izbucnit războiul, comandantul corpului de armată din Sibiu. Frumos la înfățișare, îl cunoștea și toată lumea. Se știe că față de Români D-nea avea cele mai bune păreri, prețuindu-i ca soldați foarte buni. Războiul a dovedit de adevărată părerea vestitului general. Insuși generalul Kövess și-a câștigat renumele de bun conducător de oaste, stând în fruntea regimentelor ardelenese, cari în partea lor covârșitoare se compun din Români. Luptele dela Prze-

brodz, Piotrikow și Iwangoled în Polonia rusească au făcut să fie preaslăviți generalul Kövess și regimentele românești.

În toamnă, apoi, când s'a început campania împotriva Sârbilor, generalul Kövess a fost numit comandant al unei armate, care după ce a ocupat Belgradul, a pătruns mai departe în inima Sârbiei spre Mitrovița. În luptele dela Belgrad și Mitrovița trupele românești s'au luptat iarăși atât de brav, încât au etors mirarea tuturor.

Pe noi ne bucură faptul, că de numele vestit al generalului Kövess se leagă și vitejia soldaților români.

cu putință o și mai mare ridicare a foii.

Dar acum aproape 17 luni de zile a erupt marele războiu european, care, nu mai încapă în doială, că ne-a lovit din multe părți și pe noi, ca și pe alții. De atunci încoace numărul abonaților e în continuă schimbare: aci mai mulți, aci mai puțini, dupăcum se fac asențările și conchemările sub arme, dat fiind și aceea, că cetitorii noștri se compun în cea mai mare parte tocmai din masele de jos ale poporului.

În legătură cu nesiguranța abonaților merge mulțimea schimbărilor de adrese încoace și 'ncolo, un lucru care încă ne îngreunează grozav administrația. În privința aceasta foile de zi au ajuns toțiși la an fel de despăgubire, fiindcă guvernul le-a scutit de-a plăti în decursul războiului marca postală, care pentru fiecare număr face 2 bani. Foile săptămânale nu se bucură însă de acest favor. Parcă acestea n'ar fi încă dintre cele mai dorite de popor și mai mult cerute gratis prin spitale!

Pe lângă aceste neajunsuri din afară, războiul a adus pe capul nostru o seamă de neajunsuri interne: mai multe persoane, cari scriau la Foaie, sau cari lucrau în tipografie au fost mobilizate. Locul unora s'a putut ocupa de alții, dar în deosebi în tipografie, avem azi mașini, cari stau în nelucrare de peste un an de zile, deși în ele e capital de zeci de mii de coroane investit. Iar când astă primăvară a trebuit să ne părăsească și editorul și redactorul responsabil, n'a fost lucru ușor să putem asigura scoaterea mai departe a foii.

De 17 luni de zile încoace, fiecare săptămână și lună ne punem în față la noi greutăți: nu treceam bine peste un neajuns cu cenzura, ne venia altul cu tipografia, postă sau expediția. Odată ne băgă în gânduri dela cine să mai cumpărăm hârtie, care se împuținează și scumpește mereu, altă dată că ne trebuie cerneală pentru tipărit, benzină și alte diferite uleiuri scumpe în tipografie. Pe scurt: câte greutăți ne-au adus acest an, numai noi știm!

Cu toate acestea, nu ne-am retras de loc dela postul și chemarea noastră. Iar în viitor de asemenea avem de cutget a nu ne lăsa nici în fața celor mai mari greutăți, pe cari omul le poate încă învinge. Voim să rămânem credincioși steagului desfășurat acum 23 ani, străduindu-ne a trece și prin aceste zile grele, nutrim speranța într'un viitor mai fericit...

În fața împrejurărilor grele, când toate materiile s'au scumpit așa de tare, — epre pildă hârtia a ajuns azi la un preț aproape îndoit ca înainte de războiu, — ne vedem însă constrinși și noi a urca prețul abonamentului cu o coroană la an, și adică dela 4 cor. 40 bani la 5 cor. 40 bani. Prin urmare, de acum înainte „Foaia Poporului“ va costa:

Pe un an 5 cor. 40 bani
Pe o jumătate de an 2 „ 70 „

ceea ce Vă rugăm a lua în seamă la trimiterea abonamentului pe anul viitor, spre care scop la numărul acesta am adăugat mandate postale.

Când aducem aceasta la cunoștință,

nutrim speranța, că toți cetitorii și abonații vechi înțeleg scumpetea din zilele acestea, și prin urmare, nu numai că ne vor rămânea credincioși și pe mai departe, ci vor îndemna și pe alții să aboneze „Foaia Poporului“, care e cea mai veche și mai bună foaie populară. Din parte-ne avem nădejde, că vom trece și peste aceste zile grele, astfel ca în curând să facem foaia noastră și mai bună de cum a fost în anii trecuți până acum

De încheiere mai amintim, că **numeri de probă** se trimit la dorință oricui gratis. E destul a ni se cere pe o carte postală, scriind adresa cât se poate mai lămurit.

Redacția și Administrația „FOAIA POPORULUI“.

† Iustina Mateiu. Azi (Joi) după amiază, — scrie „Gazeta Transilvaniei“, — a fost petrecută de-un numeros public la vecinică odihna *Iustina Mateiu*, elevă la școala comercială din Brașov. Elevii și elevele dela școala comercială și dela școala de fete au venit în corpore pentru a-și lua ultimul adio dela aceea, care le-a fost colegă și prietină. Lângă sicriul ei, în biserică sf. Nicolae au sosit în ultimul moment îndurerății ei părinți, cari alături de bunul ei frate au petrecut-o până la mormânt. Prohodul a fost oficiat de Prea On. Domn protopop Dr. Vasile Saftu, asistat de On. domni preoți Ioan Prișcu și Dr. Nicolae Stînghe. Răspunsurile funerale le-a dat corul elevilor condus de dl Dr. Sterie Stînghe. Dl profesor Dr. Ioan Baciu dela școala comercială a ținut un înduioșător panegiric în fața sicriului celei ce i-a fost elevă. — Fie-i odihna ușoară în mormântul ce i-a deschis prea de timpuriu.

Corespondența soldaților. „Külügy-Hadügy“ anunță că în viitor soldații pot scrie scrisori închi-e, cari nu vor fi expuse cenzurii, care a întârziat comunicația de scrisori și pachete. Cu toate acestea, în răstimpuri scrisorile soldaților vor fi supuse cenzurii și tras la răspundere soldatul care îndrăznește să comunice secrete militare ori de războiu.

Expoziția pictorului D. Cabadaieff. s'a deschis Dumineca trecută, cercetat de un public numeros. Partea cea mai mare din tablourile expuse reprezintă un colț din viața românească. În deosebi Săliștea, locul de naștere al soției pictorului. I-a inspirat și i-a dat o mulțime de motive românești, prinsă pe pânzele sale foarte bine. Expoziția, cu care ne vom mai ocupa, numai atâta deschisă 10 zile în localitățile casinei militare din Sibiu.

Regele Carol și poporul francez. În amfiteatrul Fundației universitare d-l N. Iorga și-a inaugurat cursul său de „Istorie a poporului francez.“ Înainte de a intra în dezvoltarea cursului dl N. Iorga dă câteva lămuriri cu privire la atarea de spirit din România. Cursul acesta, în care se vorbește de istoria națiunii franceze n'ar fi displicut — cum s'ar crede — nici defunctului Rege Carol. Regele Carol avea admirație pentru Francezi. Ba chiar servise pe Francezi și pe Napoleon al III-lea. Și mai mult chiar avea sânge francez în vine. Mama tatălui său era o principesă Murat, iar bunica lui după mamă, era Stefania de Besuharnais. Când principele Carol a venit în România la 1866, n'a venit cu nici o misiune germană. Din potrivă: Ai lui de-abia l'au lăsat să plece, căci principele știa că are să facă politica lui Napoleon a al treilea. Dacă mai târziu România a făcut o politică alături de Germania, au fost pentru că toți oamenii politici ai țării au vrut-o, pentru că România avea nevoie de un sprijin. Să fim deci drepiți și cuvințioși. Eu — spune dl N. Iorga — această datorie mi-o fac față de întregirile momentului.

Câștig de 600 000 coroane la 2030 purcel. Nrul 45 al ziarului „Neplap“ care apare în ediția ministerului de agricultură publică următoarea știre: Un proprietar de mori din Bi-chișciaba a cumpărat toamna trecută dela moșia contelui Andrássy 2000 de purceli cu prețul de 2 sute mii coroane. A îngărășat purcelii la

Köbánya și i-a vândut unui neguțător cu 1 milion 600.000 coroane. Îngărășarea purcelilor a costat vre-o 800.000 coroane, astfel vânzătorul a avut un câștig de 600 000 cor.

Indurați-vă spre săracii noștri.

„Mila dată săracilor, te curăță de păcate, câștigă îndurare și viață vecinică.“

Mulțumirea sufletească a dăruitorilor și împărțitorilor darurilor și lacrimile săracilor mîlțuiți anii trecuți, ne îndeamnă să apelăm și de data aceasta la inimile generoase, să binevoiască a dăruia bani, vestimente și alimente, ca să se împartă în ajunul Nașterii Domnului între săracii (Învățăceii meseriași, școlari, bărbați și femei, scăpătați) *cum și între o samă dintre ostașii naștri.*

Ne găsim în preajma zilelor, în cari săracul ca și bogatul caută să-și încălzească sufletul și corpul.

Cei pe cari Dumnezeu, porășuitorul a toată v'a binecuvântat din belșugul său, dați puțin și celor lipsiți, ca ei puțin în zilele de bucurie ale Nașterii Mântuitorului nostru să preamărească pe Creatorul și făptuirile sale.

Impărțirea darurilor se va face, cu cumpănită solemnitate, sub binevoitorul protector al stimabilelor doamne *Minerva Dr. Brode, Ana Dr. Moga și Elisaveta Bugarsky.*

Darurile benevole să se trimită la adresa „Reuniunii sodalilor români din Sibiu“.

Lacrimile vărsate de săracii noștri servească drept cea mai înaltă răsplătă pentru toți aceia, cari ne fac posibilă împlinirea acestei dăruitorne bine plăcute și oamnelor și lui Dumnezeu.

Sibiu, 7 Decembrie n. 1915.

Comitetul „Reuniunii sodalilor români din Sibiu“.

Victor Tordășianu,
prezid.

Stefan Duce
notar.

*) Inscripția icoanei Maicii Domnului, ce s'atarnă deasupra lădiței cu crucea săracilor din localitatea Reuniunii sodalilor.

Abonați „Foaia Poporului“. În aceste zile, când atâtea frământări se petrec în lume, ar fi cu cale, ca fiecare Român să cetească o foaie. De aceea îndemnăm pe oamenii noștri, să intre cât mai mulți în șirul abonaților noștri. Foaia se poate lua cu începutul la orice lună și costă pe o jumătate de an 2 coroane 20 bani, iar pe un an 4 cor. 40 bani.

Lățiți „Foaia Poporului“ peste tot locul.

Numeri de probă se trimit la dorință oricui gratis. E destul a ni se cere pe o carte postală.

Ultime știri.

Bulgarii vor să atace Salonicul?

Salonic. — Un ofițer superior bulgar a declarat că armata bulgară după cucerirea Macedoniei, va lăsa mică trupe pentru pază și grosul ei, în număr de peste 100.000 oameni, întărită cu 150.000 austro-germani cari au început a debarca în Albania, va porni în potirva anglo-francezilor, pe cari îi va urmări și pe teritoriul grec.

Dacă bulgarii reușesc a cuceri Salonicul, ei nu-l vor părăsi, ca pedeapsă, pentru că Grecii nu au fost în stare să realizească neutralitatea.

Această declarație a produs o senzație enormă.

Situația este foarte serioasă.

Flota engleză din Marea Mediterană a primit ordin să vie în grabă la Salonic.

Grecia și-a retras trupele din Salonic.

Paris. — „Agenția Havas“ anunță: În parte Grecia a îndeplinit cererile antantei. Grecii și-au retras trupele din Salonic. Ora-

sul este apărat de trupe engleze și franceze. Chestiunile de ceartă se vor aplană curând în favorul antantei.

Atena. — Antanta a coacuat cu forța Greșheli și Doiranul. Populația a fost forțată să se mutc în Salonic.

Regele Petru a plecat din Alessio.

Geneva. — Ambasadorul sârb din Paris a comunicat că regele Petru a plecat din Alessio. De teama finutei dușmane a Albanecilor, se tăinuște locul unde s'a refugiat.

Calendarul Poporului pe 1916

a apărut și s'a pus în vânzare.

Ca în toți anii, așa și acum, „Calendarul Poporului“ pe lângă partea ca-

lendaristică mai cuprinde diferiți articoli literari, poezii populare și din războiu, sfaturi, anecdote etc.

O deosebită atenție s'a dat asupra războiului actual, despre care s'a făcut o descriere asupra tuturor întâmplărilor din acest an. Descrierea războiului e ilustrată cu multe chipuri interesante, cum și mai multe mape, astfel că cetitorul își va putea ușor face o icoană a marilor frământări din zilele noastre, ca și cari nu s'a mai pomenit.

Nimenia să nu întrelase a comanda acest calendar atât de ieftin și potrivit în casa românească, pe care o împodobește de peste 30 de ani. De aceea nu-ți comanda alt calendar, până când nu vei vedea „Calendarul Poporului“ dela Sibiu. Prețul e tot cel vechiu: 40 bani

un exemplar, iar pentru poștă 5 bani deosebit. Ceice comandă dela 10 bucăți în sus, primesc rabatul cuvenit, ca și în anii trecuți.

Comande de călindare mai puțin de 10 bucăți trebuie plătite înainte, precum și cele de pe câmpul de luptă, altcum nu să trimit.

Cine dorește să se ocupe cu vinderea calendarului să ceară cât mai îngrabă condițiile pentru vânzătorii de calendare, cari să trimit la dorință gratis și franco.

Redactor responsabil: Dr. Ioan Broșu. Pentru editură responsabil: Ioan Herșu. Tiparul: „Tipografia Poporului,”

Ca practicant

se primește un tânăr din familie bună, absolvent de 3 sau 4 clase medii la Firma

Ioan Comșa & Fiu Selişte precum și un Comis (specialist în manufactură se preferă).

Anunț.

Eu o nevastă văduvă cu mila casat bărbatul meu care s'au perdit pe Câmpul de Luptă în Galiția în anu 1914 din 16—18 Octombrie lângă Comuna (Toblița) a călănit la Homvez Sibiu cu numele George Zedariu cine știe despre el cova capătă 10 k. să se adreseze la adresa aceasta Todoseia lui George Zedariu C. Călnicu u p. Százröbes Nagyszoban 2269

Mape de vânzare.

- Mapa Europei K 1,80
Rusiei cu Galiția 1,20
Franței cu Belgia 1,20
Țărilor balcanice 1,20

Se află de vânzare la Administrația „Foil Poporului“ Pentru porto recomandat este a plătuți 35 bani deosebit.

Să caută 8—10 calfe.

Să caută 8—10 calfe de pantofar pentru lucru de comandă și târg. De păreche 3—450 coroane. — Adresa: Petru Câmpean, pantofar, Szellistye.

Indelic Ferencz

croitor de bôrbași! SIBIU, strada Ciszădiei Nr. 12 recomandă p. t. publicului cele mai noue stoffe de țesătură și țesături în mare asortiment.

Noutățile

veșmăntar acum pe str. Călnice de țesături stoffe indigene și care se execută după măsură cele mai moderne vestimentații precum: sacchi, jaquette și haine de seziou, cu pășuri foarte frumoase. Deosebită atențiune acordă noutățile de stoffe pentru pantaloni și „Ruglioni“, cari se vând la dozeana în depozit bogat. Amplasarea vechiului conștient în atelierul meu, lui persoanelor care deosebită atențiune acordă la stoffe și țesături absolute. — În cazuri de urgență confecționăm urând comandat de haine în timp de 24 ore. — Uniforme pentru vânători, cran și tot felul de articole de haine, după cerințele clientelei noastre.

Cel mai vechiu și mai mare institut financiar românesc din Austro-Ungaria

„ALBINA“

institut de credit și de economii în Sibiu

Filiale: Brașov, Bozoviciu, Elisabetopole, Lugos, Medias și Muresșorhelyu Agenturi: Orșova, Sănmărtin, Sănmicăușul-mare și Șeica-mare

Table with financial data: Capital societar, Fonduri de rezervă și penziuni, Portofel de cambii, Imprumuturi ipotecare, Depuneri spre fructificare, Ecursuri fonciare în circulațiune.

Primește depuneri spre fructificare cu 5 5 1/2 0/0 după terminul de abdicere, plătiind lași darea de interese

execută asemnări de bani la America și îngrijește încassări de cecuri și asignațiuni asupra oricărei pieți, mijlocește tot felul de afaceri de bancă. — Orice informațiuni se dau gratis și promi atât de Centrala din Sibiu, cât și de filialele și agenturile institutului.

Direcțiunea.

RENUMITELE

GHEȚE TURUL

CONDUC PRETUTINDENI



„TURUL“ Fabrică de ghețe societate pe acții în TIMIȘOARA.



Cea mai mare fabrică de ghețe în monarhie.

130 sucursale proprii.

Anual se fabrică: 900.000 părechi.

1200 muncitori și împiegați.

Magazin sucursală: în SIBIU, — Strada Ciszădiei Nr. 31

„FOAIA POPORULUI”

pe CÂMPUL DE LUPTĂ

se poate trimite ori-unde și cu începere de ori-când, ceea ce aducem la cunoștință cetitorilor noștri, spre orientare, în urma mai multor întrebări ce primim mereu.

Prețul abonamentului este: **2 cor.** pe timp de 5 luni de zile.

Pentru abonamente pe câmpul de luptă statorim prețul de 2 cor. pe timp de 5 luni, fiindcă știm, că suma de 2 cor. (în bani de hârtie, bancnote de câte 2 cor.) se trimite mai ușor. Schimbarea adresei altundeva, tot pe câmpul de luptă, sau mai târziu în vr'un oraș ori sat din lăuntrul Monarhiei austro-ungare, se face gratuit; o destul a scrie noua adresă pe o carte postală, unde să se spună însă și adresa de mai înainte.

Abonamente de acestea se pot face și din partea celor de acasă, cari doresc să trimită Foaiă la vr'un neam sau cunoscut de pe câmpul de luptă ori în altă parte a Austro-Ungariei.

MOBILE lucrate solid și conștiențios ...

se pot comanda la

EMIL PETRUȚIU

Fabrică de mobile

SIBIU — NAGYSZEBEN, ALBA

str. Sării 37

Specialist în:

MOBILE DE TOT FELUL

pentru fineri nou căsătorii, mobilări de hoteluri, vile, institute, cafenele și restaurațiuni

☎ Telefon Nr. 47 ☎ cu legătură în comitatul întreg

Atelier propriu de tapiserie

Se lucrează după planuri artistice

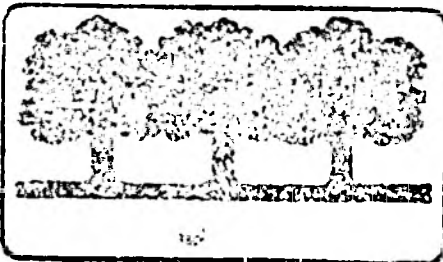
Berea albă și neagră din Bereria dela Trei-Stejari

în SIBIU

este foarte bună și gustoasă!

☐☐☐☐☐

Această bere e căntată și se bea cu plăcere de toți care cunosc cât la oraș cât și la sat



☐☐☐☐☐

Că berea noastră e foarte căntată se poate vedea și de acolo că comparătorii se înmulțesc mereu

ATELIERUL FOTOGRAFIC

din Piața mare Nr. 19

este complet renovat și inzestrat cu cele mai moderne aparate și mijloace tehnice.

Proprietarul cel nou, își va da silința să satisfacă pe deplin dorințele publicului.

Ca specialitate lucrez după fotografiile vechi și stricte, ca de pildă a celor căzuți în războiu, tablouri mărite și pictate, cari vor fi cu totul asemănătoare.

Observare: Văduvele și orfanii celor căzuți în războiu vor avea scăzământ la plată.

Rugând să-mi sprijiniți noua mea întreprindere, semnez cu stimă:

RUDOLF KUNTE, fotograf

Sibiu, Piața mare Nr. 19,

vis-à-vis de prăvălia lui Fuchs.

Loteria de clase

a 35-a reg. ung. priv.

110.000 Lozuri

55.000 câștiguri

Tot al doilea loz câștigă!

1,000.000
600.000
400.000
200.000
100.000
90.000
80.000

etc. etc. etc.

La clasa I.

Tragerea va fi 21 și 22 Decembrie a. c.

pentru care recomand și trimit lozuri originale, pe lângă prețurile oficiale

Cost	1.50	3.00	6.00	12.00
pentru	1/4	1/2	1/1	1/1

Julius Friede & Comp.

Colectură principală.

Strada Cisnădiei 1 SIBIU Strada Cisnădiei 1

Comandele se fac mai simplu prin mandat postal, cerînduse pe cupon partea de loz dorită. La Cerere se trimit lozuri și pe lângă rambursă. Cereți gratis și franco pe la oficiul al loteriei și Cheque-urile pentru trimiterea gratis a banilor.

Informații se dau cu plăcere.

Crema de dinți



70 filleri

Sprijiniți Industria română!

Vasile Ban,

depozit de încălțăminte — la „Cisma mare roșie”, Sibiu, Strada Oanei (Buebergasse) Nr. 7, Sibiu.



Atrag atenția onoratului public din loc și jur că mi-am asortat depozitul cu ghete

de tot felul și de lux pentru copii, dame și bărbați.

Prețul după cursul zilei

1500 perechi de bocanci

cu prețul dela 20 cor până la 28 cor. lucrați din materialul cel mai bun pentru domni, muncitori și militari.

Serviciu prompt.

Tot același depozit se află în strada Cisnădiei Nr. 49 sub firma L. Ban.

Nu perdeți ocazia și vă convingeți!